

Братья и сестры!

По благословию высокопреосвященного Марка, архиепископа Берлинского и Германского, в городе Орхус образован приход в честь святого Климента Римского в составе Русской Православной Церкви Заграницей. Приход будет окормляться священником храма святого Александра Невского в Копенгагене (Русская Православная Церковь Заграницей). Подробнее о приходе свщмч. Климента можно почитать на официальном сайте прихода <http://kliment-aarhus.blogspot.dk/>

Богослужения проводятся в Орхусе в Gammel Åby kirke по адресу: Åby Kirkevej 1, 8230 Åby, Aarhus.

Ближайшие богослужения:

6 декабря (вторник) в 17.00 – акафист св. великомученице Екатерине (на церковнославянском языке).

7 декабря (среда) в 17.00 – Всенощное Бдение, исповедь.

8 декабря (четверг) в 8.30 – исповедь, в 9.00 – Божественная Литургия. В этот день празднуется память свщмч. Климента Римского. Престольный Праздник прихода.

ВНИМАНИЕ! Службы 7 и 8 декабря состоятся в Lyseng kirke по адресу: Bushøjvej 188, 8270 Nørbjerg, Aarhus. Общественным транспортом можно доехать на автобусах номер 19 (остановка примерно в 60 метрах от церкви), 16 (500 метров) и 6А (600 метров). Возле храма также есть бесплатная парковка (въезд со стороны Saralyst Alle).

Остальные богослужения будут проведены как обычно в Gammel Åby kirke.

13 декабря (вторник) в 17.00 – акафист Пресвятой Богородице (на датском языке).

20 декабря (вторник) в 17.00 – акафист св. Николаю Чудотворцу (на датском языке).

27 декабря (вторник) в 17.00 – канон св. Иоанну Крестителю (на датском языке).

Ждем вас на богослужениях по адресу: Gamle Åby kirke, Åby Kirkevej 1, 8230 Åby, Aarhus.

К востоку от храма есть большая бесплатная стоянка, перед самим храмом также есть небольшая парковка.

На общественном транспорте можно добраться на автобусе № 12. Выйти на пересечении Chr. Winthers Vej/ Søren Frichs Vej. Далее пройти по Chr. Winthers Vej и свернуть направо на Åbyvej, которая выведет прямо к церкви.

.....

Brødre og søstre!

Med velsignelse af Hans Eminence Ærkebiskop Mark of Berlin og Tyskland, er der i Århus etablerede en menighed til ære for Hl. Clement af Rom som en del af Den Russiske Ortodokse Kirke Uden for Rusland. Menigheds kirkelige behov varetages af præsten, fra Sankt Alexander Nevsky i København (Russisk-ortodokse Kirke Uden for Rusland). Mere information om Hl. Clements menighed kan læses på den officielle hjemmeside for menigheden <http://clemens-aarhus.blogspot.dk>

Gudstjenesterne vil blive afholdt i Århus i Gammel Åby Kirke på: Åby Kirkevej 1, 8230 Åby, Århus.

Nærmeste andagter:

6 december (tirsdag) kl. 17.00 – lægmands akathistos til stormartyrinde Ekaterina (på kirke-slavisk).

7 december (onsdag) kl. 17.00 – Vågenat, skrifemål.

8 december (torsdag) kl. 8.30 – skriftemål, kl. 9.00 - den Guddommelige Liturgi (på kirke-slavisk).
Ihukommelsen af hl. Clemens af Rom. Menighedens festdag.

LÆG MÆRKE TIL! Gudstjenesterne d. 7. og 8. december bliver holdt i Lyseng kirke. Adressen er: Bushøjvej 188, 8270 Højbjerg, Aarhus. Med offentlig trafik kan følgende buslinier anbefales (afstand fra stoppestedet til kirken er afgivet i meter): 19 (ca. 60 m), 16 (ca. 500 m) og 6A (700 m). Der er også en gratis parkeringsplads (adgang til og fra den skal ske i retning fra Saralyst Alle).

Gudstjenesterne i alle andre dage vil blive holdt i Gamle Åby kirke - som almindeligt.

13 december (tirsdag) kl. 17.00 – lægmands akathistos til Gudsfødersken (på dansk).

20 december (tirsdag) kl. 17.00 – lægmands akathistos til hl. Nikolaj Undergøreren (på dansk).

27 december (tirsdag) kl. 17.00 – lægmands akathistos til hl. Johannes Forløberen (på dansk).

Du er velkommen til at gudstjenesterne på følgende adresse: Gamle Åby Kirke, Åby Kirke Vej 1, 8230 Åby, Århus.

Tilknyttet Gl. Aaby Kirke er der en stor gratis parkerings plads.

Med offentlig transport kan kirken nås med bus № 12. Stå af ved krydset mellem Chr. Winthers Vej / Søren Frichs Vej, gå via Chr. Winthers Vej og drej til højre ad Åbyvej, som vil føre direkte til kirken.